

Na osnovu člana 50. stav 3. Zakona o tržištu kapitala („Sl. glasnik RS“ br. 31/2011) i odredaba Pravilnika o sadržini, formi i načinu objavljivanja godišnjih, polugodišnjih i kvartalnih izveštaja javnih društava („Sl. glasnik RS“ br. 14/2012),

MARFIN BANK A.D. BEOGRAD

objavljuje

GODIŠNJI IZVEŠTAJ O POSLOVANJU ZA POSLOVNU 2011. GODINU

I Opšti podaci

1.	Poslovno ime:	Marfin Bank a.d. Beograd	
	Sedište i adresa:	Beograd, Dalmatinska 22	
	Matični broj:	07534183	
	PIB:	100003148	
2.	Web site:	http://www.marfinbank.rs/	
	e-mail:	office@marfinbank.rs	
3.	Broj i datum Rešenja o upisu u registar privrednih subjekata:	BD 498 od 14.02.2005.	
4.	Delatnost:	6419 – Ostalo monetarno posredovanje	
5.	Broj zaposlenih:	389	
6.	Broj akcionara:	869 akcionara 26 neusaglašenih akcionara	
7.	10 najvećih akcionara (ime i prezime, poslovno ime pravnog lica sa br. akcija i učešćem u osnovnom kapitalu):		
Red. br.	NAZIV AKCIONARA	Broj akcija	Procenat učešća
1	Marfin Popular Bank Public Co.	11.061.999	97,52
2	Centroproizvod Beograd	31.853	0,28
3	Centroprom AD	28.957	0,26
4	Andrax NK doo	14.634	0,13
5	Eurolion doo	14.478	0,13
6	Dekadatrade company doo	10.240	0,09
7	Proinvestments A.D.	5.297	0,05
8	Qwest investments public company	4.446	0,04
9	Coca-Cola H.B. Company Srbija	4.264	0,04
10	Delta Maxi doo Beograd	4.183	0,04
8.	Vrednost osnovnog kapitala (u 000 din.):	8.426.043	
9.	Broj izdatih akcija (običnih i prioriternih, sa ISIN brojem i CFI kodom):	1) Obične akcije: ISIN:RSCEBAE31481 CFI:ESVUFR, 11.097.112 komada; 2) Prioritetne akcije: ISIN RSCEBAE16649, CFI:EPNXFR, 246.105 komada	
10.	Podaci o zavisnim društvima (do pet najznačajnijih subjekata konsolidacije)-poslovno ime, sedište i poslovna adresa:	/	
11.	Poslovno ime, sedište i poslovna adresa revizorske kuće koja je revidirala poslednji finansijski izveštaj:	PricewaterhouseCoopers d.o.o.; Omladinskih brigada 88a; 11070 Beograd, Republika Srbija	
12.	Poslovno ime organizovanog tržišta na koje su uključene akcije:	Beogradska berza a.d. Beograd	

II Podaci o upravi društva

1) Podaci o predsedniku i članovima Upravnog odbora

•	Ime prezime i prebivalište:	Christos J. Stylianides, predsednik Upravnog odbora, Republika Kipar
•	Obrazovanje:	Diplomirani ekonomista
•	Sadašnje zaposlenje (poslovno ime firme i radno mesto):	Generalni direktor Marfin Popular Bank Group
•	Članstvo u Upravnim i Nadzornim odborima drugih društava:	/
•	Broj i procenat akcija koji poseduju u akcionarskom društvu:	Nema akcije u društvu
•	Ime prezime i prebivalište:	Dragiša Lekić, Republika Srbija
•	Obrazovanje:	Diplomirani poslovni menadžer
•	Sadašnje zaposlenje (poslovno ime firme i radno mesto):	Preduzeće za inženjering, projektovanje i konsalting „REPS“ d.o.o. Beograd
•	Članstvo u Upravnim i Nadzornim odborima drugih društava:	/
•	Broj i procenat akcija koji poseduju u akcionarskom društvu:	Nema akcije u društvu
•	Ime prezime i prebivalište:	Panayiotis Kounnis, Republika Kipar
•	Obrazovanje:	Magistar menadžmenta
•	Sadašnje zaposlenje (poslovno ime firme i radno mesto):	Zamenik generalnog direktora Marfin Popular Bank Group
•	Članstvo u Upravnim i Nadzornim odborima drugih društava:	/
•	Broj i procenat akcija koji poseduju u akcionarskom društvu:	Nema akcije u društvu
•	Ime prezime i prebivalište:	Milovan Popović, Republika Srbija
•	Obrazovanje:	Magistar ekonomskih nauka
•	Sadašnje zaposlenje (poslovno ime firme i radno mesto):	Društvo za reviziju „BDO“ d.o.o. Beograd, Zamenik direktora
•	Članstvo u Upravnim i Nadzornim odborima drugih društava:	/
•	Broj i procenat akcija koji poseduju u akcionarskom društvu:	Nema akcije u društvu
•	Ime prezime i prebivalište:	Miroslava Milenović, Republika Srbija
•	Obrazovanje:	Diplomirani inženjer geologije
•	Sadašnje zaposlenje (poslovno ime firme i radno mesto):	Kancelarija Milenović, direktor kancelarije
•	Članstvo u Upravnim i Nadzornim odborima drugih društava:	/
•	Broj i procenat akcija koji poseduju u akcionarskom društvu:	Nema akcije u društvu

2) Podaci o predsedniku i članovima Izvršnog odbora

•	Ime prezime i prebivalište:	Andreas Moyseos, Republika Srbija
•	Obrazovanje:	Diplomirani ekonomista Magistar nauka informacionih tehnologija
•	Sadašnje zaposlenje (poslovno ime firme i radno mesto):	Predsednika Izvršnog odbora Marfin bank a.d. Beograd
•	Članstvo u Upravnim i Nadzornim odborima drugih društava:	/
•	Broj i procenat akcija koji poseduju u akcionarskom društvu:	Nema akcije u društvu
•	Ime prezime i prebivalište:	Alexios Gkegkios, Republika Srbija
•	Obrazovanje:	Diplomirani ekonomista
•	Sadašnje zaposlenje (poslovno ime firme i radno mesto):	Član Izvršnog odbora Marfin bank a.d. Beograd
•	Članstvo u Upravnim i Nadzornim odborima drugih društava:	/
•	Broj i procenat akcija koji poseduju u akcionarskom društvu:	Nema akcije u društvu
•	Ime prezime i prebivalište:	Borislav Strugarević, Republika Srbija
•	Obrazovanje:	Diplomirani ekonomista
•	Sadašnje zaposlenje (poslovno ime firme i radno mesto):	Član Izvršnog odbora Marfin bank a.d. Beograd
•	Članstvo u Upravnim i Nadzornim odborima drugih društava:	/
•	Broj i procenat akcija koji poseduju u akcionarskom društvu:	Nema akcije u društvu
•	Ime prezime i prebivalište:	Louiza Michaelidou, Republika Srbija
•	Obrazovanje:	Diplomirani ekonomista Magistar nauka
•	Sadašnje zaposlenje (poslovno ime firme i radno mesto):	Član Izvršnog odbora Marfin bank a.d. Beograd
•	Članstvo u Upravnim i Nadzornim odborima drugih društava:	/
•	Broj i procenat akcija koji poseduju u akcionarskom društvu:	Nema akcije u društvu

3) Navesti da li Uprava društva ima usvojen pisani kodeks ponašanja i web-site na kome je objavljen:

Uprava društva usvojila je Kodeks poslovnog ponašanja objavljen na internom Portalu Marfin bank a.d. Beograd.

III Podaci o poslovanju društva

1) Izveštaj Uprave o realizaciji usvojene poslovne politike, sa navođenjem slučajeva i razloga za odstupanje i drugim načelnim pitanjima koja se odnose na vođenje poslova:

Uprava konstatuje da se poslovanje obavljalo u skladu sa usvojenom poslovnom politikom.

2) Pokazatelji uspešnosti poslovanja:

Analiza ostvarenih prihoda, rashoda i rezultata poslovanja, prihoda po delatnostima, opis osnovnih proizvoda i usluga, sa posebnim osvrtom na solventnost, likvidnost, ekonomičnost, rentabilnost društva i njegovu tržišnu vrednost, kao i efektima promena u pravnom položaju društva (statusne promene).

1.	Neto prinos na ukupni kapital (neto dobit / ukupan kapital):	/
2.	Poslovni neto dobitak/(gubitak):	(RSD 1.237.313 hiljada)
3.	Stepen zaduženosti (ukupni kapital / ukupne obaveze):	23,92%
4.	Likvidnost (prosečni mesečni pokazatelji likvidnosti; min 1%)	2,45 (u prvom mesecu izveštajnog perioda) 3,28 (u drugom mesecu izveštajnog perioda) 1,70 (u trećem mesecu izveštajnog perioda)
5.	Adekvatnost kapitala (min 12%):	14,99%
6.	Ulaganja banke (max 60%)	22,03%
7.	Izloženost prema licima povezanim s bankom (max 20%)	2,88%
8.	Zbir velikih izloženosti banke (max 400%)	148,59%
9.	Pokazatelj deviznog rizika (max 20%)	6,67%
10.	Cena akcija-najviša i najniža u izveštajnom periodu, ako se trgovalo (posebno za redovne i prioritetne):	Obične akcije: min. 466,00 ; max 466,00; Prioritetne akcije: min 500,00 ; max 500,00
11.	Tržišna kapitalizacija (na dan 31.12.2011):	RSD 5.171.254.192
12.	Dobitak po akciji:	(109,08)
13.	Isplaćena dividenda po redovnoj i prioritetnoj akciji, za poslednje 3 godine, pojedinačno po godinama:	Po Odluci 528/11 od 05.05.2011. isplaćena je dividenda za prioritetne akcije za 2010. godinu u iznosu od 30 RSD po akciji (bruto).

3) Informacije o ostvarenjima društva po segmentima, u skladu sa zahtevima IFRS 8

Rezultati segmenata za godinu koja se završila 31. decembra 2011. su sledeći:

	Korporativno Bankarstvo	Sektor za poslove sa stanovništvom	Investiciono bankarstvo	Ostale delatnosti	Ukupno
Ukupan prihod / rashod segmenta	1.297.751	256.575	(133.132)	4.750	1.425.944
Prihod/Rashod od eksternih klijenata	1.337.554	261.908	(276.268)	196	1.323.390
Prihod/Rashod od ostalih segmenata	(39.803)	(5.333)	143.136	4.554	102.554
Ispravka vrednosti i obezvređenje	(952.462)	(92.428)	6	-	(1.044.884)
Administrativni troškovi	(64.546)	(507.617)	(41.579)	(874.496)	(1.488.238)
Amortizacija	(311)	(42.959)	(1.785)	(94.676)	(139.731)
Dobit/Gubitak pre oporezivanja	280.432	(386.429)	(176.490)	(964.422)	(1.246.909)
Dobitak od kreiranih od.por sredstava	-	-	-	9.596	9.596
Neto prihod/rashod za godinu	280.432	(386.429)	(176.490)	(954.826)	(1.237.313)
Većinski udeli	-	-	-	-	-
Manjinski udeli	-	-	-	-	-
Sredstva	16.176.049	4.098.343	4.693.166	1.226.743	26.194.301
Obaveze	2.729.189	5.633.427	12.365.760	409.766	21.138.142

4) Promene veće od 10% u odnosu na prethodnu godinu

1.	Imovini i obavezama :	Najveća pozitivna promena u 2011. godini u odnosu na 2010. godinu je povećanje gotovine i gotovinskih ekvivalenata za 66,39%, transakcionih depozita za 28,71%, ostalih depozita za 36,95%, dok je došlo do smanjenja opozivnih depozita i kredita za 32,90%, potraživanja po osnovu kamata i naknada za 19,51%, ostalih plasmana za 23,79%, primljenih kredita za 22,53%.
2.	Neto dobitku, odnosno gubitku društva:	U 2011. godini Banka je poslovala sa gubitkom u iznosu od (RSD 1.237.313 hiljada)

5) Slučajevi kod kojih postoji neizvesnost naplate prihoda ili mogućih troškova koji mogu značajno uticati na finansijsku poziciju društva:

Za sve slučajeve koji mogu značajno uticati na finansijsku poziciju društva urađena je rezervacija sredstava u prethodnom periodu, a u skladu sa Međunarodnim računovodstvenim standardima tako da se u budućem periodu ne očekuju ovakve vrste nepredviđenih situacija.

6) Ulaganje u istraživanje i razvoj osnovne delatnosti, informacione tehnologije i ljudske resurse:

Banka je tokom 2011. godine vršila ulaganja u osnovna sredstva u skladu s poslovnom politikom i planiranim budžetom Banke, od čega se najveći deo odnosio na ulaganja u informacione tehnologije. Ukupna ulaganja u osnovna sredstva u 2011. iznosila su RSD 73.690 hiljada RSD.

7) Iznos, način formiranja i upotreba rezervi u poslednje dve godine:

Rezerve iz dobiti formirane su u skladu sa zakonom za procenjene gubitke, rezerve za opšte bankarske rizike i druge rezerve iz raspodele dobitka, u skladu sa statutom i drugim aktima Banke.

Ukupan iznos obračunate posebne rezerve za procenjene gubitke po bilansnoj aktivni i vanbilansnim stavkama iznosi RSD 5.951.234 hiljada. Ispravka vrednosti bilansne aktive po internim pravilima Banke iznosi RSD 3.388.261 hiljada. Ukupna posebna rezerva iz dobiti za procenjene gubitke po bilansnoj aktivni i vanbilansnim stavkama iznosi RSD 2.538.932 hiljade, pri čemu se na bilansnu aktivnu odnosi RSD 2.420.992 hiljada, a na vanbilansnu aktivnu RSD 117.940 hiljada.

8) Bitni poslovni događaji koji su se desili od dana bilansiranja do dana podnošenja izveštaja:

Pored događaja obelodanjenih u napomenama uz finansijske izveštaje nije bilo drugih događaja nakon datuma bilansa, a koji bi zahtevali prilagođavanje ili obelodanjivanje u finansijskim izveštajima ili/napomenama uz finansijske izveštaje.

9) Transakcije sa povezanim licima

	31.12.2011.	
	Matični entitet - MPB	Ostale povezane strane
Aktiva		
Devizni računi	56.010	
Ostala novčana sredstva u stranoj valuti	17	
Ostali dati depoziti u dinarima		
Potraživanja za kamatu u stranoj valuti	3	
Potraživanja za kamatu u dinarima		2.805
Potraživanja za kamatu sa val.klauzulom		1.280
Kratkoročni krediti dati u dinarima		287.664
Dugoročni krediti dati po platnim karticama u dinarima		41
Kratkoročni krediti dati u stranoj valuti	48.520	
Kreditni dati u dinarima - Business platne kartice		
Kreditni za platne kartice - fizička lica		212
Dugoročni krediti sa val.klauzulom		7.024
Dugoročni krediti fizičkom licu u dinarima		437
Dugoročni krediti fizičkom licu sa val.klauzulom		13.728
Potraživanja za kamatu od fiz.lica po dugoročnim kreditima sa val.kl.		12
Razgraničena potraživanja za obračunatu kamatu od fiz.lica u dinarima		3
Razgraničena potraživanja za obračunatu kamatu od fiz.lica sa val.kl		38
Razgraničena potraživanja za obračunatu kamatu u dinarima		61
Razgraničena potraživanja za ostale obračunate prihode u stranoj valuti	196.075	
Aktivna vremenska razgraničenja po IRSu u stranoj valuti		15.615
Ukupno aktiva	300.625	328.920
Pasiva		
Transakcioni depoziti u dinarima	29.369	4.522
Transakcioni depoziti u stranoj valuti	443	1.309
Transakcioni depoziti fizičkih lica u stranoj valuti		1.365
Štedni depoziti fizičkih lica u stranoj valuti		32.452
Kratkoročni namenski depoziti u dinarima		7
Kratkoročni namenski depoziti u stranoj valuti	345.838	0
Dugoročni namenski depoziti u stranoj valuti	1.313.332	419
Kratkoročni krediti primljeni od banke u dinarima		29.800
Kratkoročni krediti primljeni od banke u stranoj valuti	340.727	
Dugoročni finansijski krediti od banaka u stranoj valuti	10.228.041	
Obaveze prema dobavljačima u stranoj valuti		853
Pasivna vremenska razgraničenja po IRSu u stranoj valuti		35.993
Razgraničene obaveze za obračunatu kamatu u stranoj valuti po depozitima banaka		
Razgraničene obaveze za obračunatu kamatu u stranoj valuti po kratkoročnim namenskim kreditima banaka	98	
Razgraničene obaveze za obračunatu kamatu u stranoj valuti po dugoročnim namenskim kreditima banaka	3.399	
Razgraničene obaveze za obračunatu kamatu u stranoj valuti po kratkoročnim kreditima banaka	1.350	
Razgraničene obaveze za obračunatu kamatu u stranoj valuti po dugoročnim kreditima banaka	24.981	
	12.287.578	106.720

10) Ostale bitne promene podataka:

Rešenjem Agencije za privredne registre BD 113388/2011 od 09. septembra 2011. godine imenovan je Andreas Moyseos za predsednika Izvršnog odbora umesto dotadašnje Rodoule Hadjikyriacou.

Rešenjem Agencije za privredne registre BD 39754/2011 od 29. marta 2011. godine i Rešenjem Narodne banke Srbije G. br. 2706 od 21. Marta 2011. Godine imenovana je Louiza Michaelidou za člana Izvršnog odbora.

Rešenjem Agencije za privredne registre BD 52510/2012 od 24. aprila 2012. godine brisan je Alexios Gkegkios kao član Izvršnog odbora.

11) Značajni događaji posle datuma Bilansa stanja:

Od datuma Bilansa stanja zaključno sa 30.04.2012. nije bilo događaja koji bi imali značajan uticaj na finansijski izveštaj za 2011. godinu

12) Opis očekivanog razvoja i rizici kojima je poslovanje izloženo

Plan Banke za 2012. godinu je pažljivo i raznovrsno uvećanje korporativnog portfolia i portfolia fizičkih lica.

Kao članica jedne od najdinamičnijih bankarskih grupa u jugoistočnoj Evropi, Banka daje sve od sebe da svojim klijentima pruži usluge po najvišim standardima. U tom cilju Banka namerava da razvija svoj brend i investira u obuku kadrova kao i u infrastrukturu informacione tehnologije.

Ambicija Banke usmerena je ka tome da 2012 godinu završi sa kvalitetnom i dobro razvijenom bazom klijenata koja stvara dugoročno održivi prihod i sa povećanom integracijom i centralizacijom poslovanja koje su rezultat kontinuiranog poboljšanja efikasnosti troškova.

U sve zahtevnijim ekonomskim uslovima krajnji cilj Banke je da ostane likvidna i snažna u pogledu kapitala. Banka je angažovala sve potrebne resurse kako bi obezbedila nesmetano poslovanje, kvalitet usluga i kako bi ostala likvidna bez obzira na trenutnu finansijsku krizu

Grupa je imala značajnu izloženost prema obveznicama grčke Vlade tokom godine. To je rezultiralo značajnim gubicima koji su nastali kao posledica ugovorene PSI. Međutim, već su obezbeđene sve potrebne potvrde za dokapitalizaciju Grupe, što će osigurati visok stepen likvidnosti i stabilnosti, i povećanje vrednosti kapitala akcionara.

U Beogradu, 30.04.2012. god.



Predsednika Izvršnog odbora
Andreas Moyseos